

**CONSEIL MUNICIPAL**

**SÉANCE DU 25 MAI 1998**

**Compte rendu**

L'Assemblée Communale s'est réunie le lundi 25 mai 1998 sous la présidence de M. Robert SCHWINT, Maire.

***Etaient présents :*** M. SCHWINT, M. MILLE, M. NOT, M. PINARD (à partir de la question n° 18), M. HUMBERT, M. AUTARD, M. RUEFF, M. EDOUARD, M. NUNINGER, M. ANTONY, M. VUILLEMIN, M. FUSTER, M. BOICHON, M. BARETJE, M. RÉGNIER, M. JEANNEROT (à partir de la question n° 8/a), M. THIRIET, M. MEUNIER, M. FOUSSERET (jusqu'à la question n° 29), Mme TETU, Mme BULTOT, M. ROIGNOT, Mme DUFAY, M. FERRÉOL, M. TISSOT (à partir de la question n° 2/c), M. GIRARD, M. JEANNIARD, M. LOYAT, M. SANTI, M. CHRISTELLE, Mme CUENIN, Mlle ZILLI, M. HAGOPIAN, M. VOUILLOT, M. DUMONT, M. POMEZ, M. VENTARD, M. GRAPPIN, M. DUVERGET, M. SALOMON, M. TABOURNOT (à partir de la question n° 19), Mme WEINMAN, M. BONNET, M. SENNERICH (à partir de la question n° 10), Mme MONTEL (à partir de la question n° 10).

***Absents :*** M. PINARD (jusqu'à la question n° 18), M. JEANNEROT (jusqu'à la question n° 8/a), M. LAGRANGE, M. FOUSSERET (à partir de la question n° 2/c), M. JUSSIAUX, Mme GUINCHARD-KUNSTLER, M. TISSOT (jusqu'à la question n° 19), Mme MAISIERES, M. DAHOUI, M. SANCHEZ, Mme GEIGER, M. JACQUEMIN, M. THIRODE, M. TABOURNOT (jusqu'à la question n° 19), M. RENOUD-GRAPPIN, M. SENNERICH (jusqu'à la question n° 10), Mme MONTEL (jusqu'à la question n° 10).

***Secrétaire :*** M. VENTARD.

***Procurations de vote :***

***Mandants :*** M. PINARD (jusqu'à la question n° 18), M. LAGRANGE, M. FOUSSERET (à partir de la question n° 29), M. DAHOUI, Mme GEIGER, M. THIRODE, M. TABOURNOT (jusqu'à la question n° 19), M. RENOUD-GRAPPIN.

***Mandataires :*** M. LOYAT (jusqu'à la question n° 18), M. HUMBERT, Mme TETU (à partir de la question n° 29), M. FUSTER, M. POMEZ, Mme WEINMAN, M. DUVERGET (jusqu'à la question n° 19), M. BONNET.

\* \* \* \* \*  
\* \* \*

Avant d'aborder l'ordre du jour, M. le Maire a informé l'Assemblée Communale qu'un courrier avait été adressé à l'AC et au collectif des privés d'emploi, dans lequel M. l'Adjoint GIRARD apporte des précisions sur les conditions de suppression de l'AMIL par le CCAS.

Il a ensuite présenté une plaquette éditée sur le projet CHORUS.

Il a également félicité la CTB pour la récompense obtenue dans le cadre du FITAC (Festival International des Techniques d'Animation de la Cité).

Enfin, M. l'Adjoint THIRIET a annoncé le prochain départ de l'opération RAID QUART.

M. le Maire a ensuite proposé d'examiner les questions inscrites à l'ordre du jour.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal a pris les décisions suivantes :

**1 - Exercice 1998** - Autorisation de principe accordée au Maire pour accomplir certains actes de gestion courante - Bilan des décisions prises dans le cadre de l'article L 2122.22 du Code Général des Collectivités Territoriales

Le Conseil Municipal a pris acte de ce bilan.

## **2 - Personnel Communal**

**a)** Personnel de la Ville affecté à l'Association pour l'Insertion et l'Emploi des Jeunes dans la région de Besançon - Mission Locale pour l'Emploi - Modification de la rémunération d'un conseiller à l'emploi contractuel

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé cette modification (indice brut 549 au lieu de 518 à compter du 1<sup>er</sup> mai 1998).

**b)** Modification de la rémunération d'un animateur socio-culturel responsable de structure contractuel

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé cette modification (indice brut 500 au lieu de 466 à compter du 1<sup>er</sup> avril 1998).

**c)** Modification de la rémunération du chargé d'études responsable de la cellule logement contractuel

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé cette modification (indice brut 821 au lieu de 759 à compter du 1<sup>er</sup> avril 1998).

**d)** Cabinet du Maire - Affectation de crédits complémentaires relatifs aux collaborateurs de Cabinet

A l'unanimité, le Conseil Municipal a adopté l'affectation d'un crédit de 320 KF pour le recrutement d'un directeur pour le Cabinet du Maire.

### 3 - Comptabilité - Exercice 1998 - Transferts de crédits

Adopté à l'unanimité.

### 4 - Ressources budgétaires - Création de nouveaux supports éducatifs - Fixation des tarifs pour l'année 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a adopté les tarifs concernant de nouveaux supports éducatifs créés dans le cadre de «Besançon Non Fumeurs».

| Articles                                      | L'unité | Lot de 2 unités | Lot de 5 unités | Lot de 10 unités |
|---|---------|-----------------|-----------------|------------------|
| Affiche «ras le casque» format affiche Decaux | 70 F    | 115 F           | 230 F           | -                |
| Affiche «ras le casque» format 30 x 40 cm     | -       | 30 F            | 55 F            | -                |
| Autocollant «ras le casque»                   | -       | -               | 30 F            | 55 F             |
| Dépliant loi Evin                             | -       | -               | 30 F            | 55 F             |

### 5 - Attribution de subventions :

#### a) aux associations culturelles - Première répartition

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé la première répartition de subventions pour 1998 concernant les associations culturelles suivantes :

| Associations                                  | Obtenu en 1997 | Demande 1998 | Proposition de la Commission Culturelle |
|---|----------------|--------------|---|
| <b>Théâtre</b>                                |                |              |   |
| Alcyon (Cie Patrich MELIOR)                   | 10 000 F       | 40 000 F     | 10 000 F                                |
| Boutique du Conte                             | 10 000 F       | 20 000 F     | 10 000 F                                |
| Compagnie du Colibri                          | 5 000 F        | 15 000 F     | 5 000 F                                 |
| Compagnie Embarquez                           | 10 000 F       | 20 000 F     | 10 000 F                                |
| Grave et Burlesque Equipée du Cycliste (GEBC) | 10 000 F       | 20 000 F     | 10 000 F                                |
| Le Hors-Là                                    | 10 000 F       | 20 000 F     | 10 000 F                                |
| Théâtre Universitaire de Franche-Comté        | 13 000 F       | 20 000 F     | 13 000 F                                |
| Théâtre du Zèbre (première demande)           | -              | 25 000 F     | 10 000 F                                |
| <b>Musique</b>                                |                |              |   |
| Alouette (chorale)                            | 1 500 F        | 2 000 F      | 1 500 F                                 |
| Amis de l'Orgue                               | 5 000 F        | 6 000 F      | 5 000 F                                 |
| Chœur SCHÜTZ                                  | 15 000 F       | 15 000 F     | 15 000 F                                |
| Contrepoint (Le)                              | 15 000 F       | 15 000 F     | 15 000 F                                |
| Da Camera                                     | 15 000 F       | 15 000 F     | 15 000 F                                |
| Jeunesses Musicales de France                 | 10 000 F       | 12 000 F     | 12 000 F                                |
| Orgue et Culture                              | 18 000 F       | 40 000 F     | 18 000 F                                |

| <b>Associations</b>                       | <b>Obtenu en 1997</b> | <b>Demande 1998</b> | <b>Proposition de la Commission Culturelle</b> |
|---|-----------------------|---------------------|--|
| Société des Concerts                      | pas de demande        | 15 000 F            | 7 000 F  |
| Tetraktys                                 | 15 000 F              | 40 000 F            | 20 000 F                                       |
| <b>Ateliers musicaux</b>                  |                       |                     |  |
| Clairs-Soleils                            | 58 000 F              | 60 000 F            | 30 000 F                                       |
| Montrapon                                 | 54 000 F              | 71 100 F            | 30 000 F                                       |
| Rosemont / Saint-Ferjeux                  | 69 000 F              | 120 000 F           | 30 000 F                                       |
| Velotte                                   | 37 000 F              | 40 000 F            | 30 000 F                                       |
| Planoise (CAEM)                           | 54 500 F              | 70 000 F            | 30 000 F                                       |
| <b>Danse</b>                              |                       |                     |  |
| Muse et Danse                             | 15 000 F              | 25 000 F            | 20 000 F                                       |
| <b>Lecture</b>                            |                       |                     |  |
| Bibliothèque des Malades                  | 3 000 F               | 3 500 F             | 3 000 F  |
| Croqu'livre                               | 30 000 F              | 30 000 F            | 30 000 F                                       |
| <b>Société Savantes</b>                   |                       |                     |  |
| Amis du Museum d'Histoire Naturelle       | 4 000 F               | 3 500 F             | 3 500 F  |
| Association Astronomique de Franche-Comté | 15 000 F              | 15 000 F            | 15 000 F                                       |
| Défense de la Langue Française            | 2 000 F               | 2 000 F             | 2 000 F  |
| Renaissance du Vieux Besançon             | 5 000 F               | 5 000 F             | 5 000 F  |
| Société d'Emulation du Doubs              | 2 000 F               | 3 000 F             | 2 000 F  |
| <b>Cirque</b>                             |                       |                     |  |
| Yole (école du Cirque Plume)              | 50 000 F              | 100 000 F           | 50 000 F                                       |
| Cirque Plume                              | 150 000 F             | 200 000 F           | 150 000 F                                      |
| <b>Divers</b>                             |                       |                     |  |
| C.C.P.P.O.                                | 10 000 F              | 100 000 F           | 10 000 F                                       |

**b)** aux associations des secteurs Animation - Formation - Prévention - Jeunesse - Intégration - Subvention à la Régie des Quartiers - Première répartition au titre de l'exercice 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé d'attribuer les subventions suivantes aux associations au titre d'une première répartition pour 1998 :

| <b>Secteur Formation</b> |                                 | <b>Rappel 1997</b> | <b>Demande 1998</b> | <b>Subvention 1998</b> | <b>Ventilation</b>   |                     | <b>Acompte CM 19/1/98</b> | <b>Reste à verser</b> |
|--------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------|
|                          |                                 |                    |                     |                        | <b>Contrat Ville</b> | <b>Hors contrat</b> |                           |                       |
| <b>Mission Locale</b>    | Fonctionnement 1998             | 500 000 F          | 500 000 F           | 500 000 F              |                      | 500 000 F           | 250 000 F                 | 250 000 F             |
|                          | Correspondants emploi formation | 165 000 F          | 165 000 F           | 165 000 F              | 165 000 F            |                     |                           | 165 000 F             |
| <b>Total</b>             |                                 | <b>665 000 F</b>   | <b>665 000 F</b>    | <b>665 000 F</b>       | <b>165 000 F</b>     | <b>500 000 F</b>    | <b>250 000 F</b>          | <b>415 000 F</b>      |

| Secteur Economie Sociale   |                     | Rappel<br>1997 | Demande<br>1998 | Subvention<br>1998 | Ventilation      |                 | Acompte<br>CM 19/1/98 | Reste à<br>verser |
|----------------------------|---------------------|----------------|-----------------|--------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|
|                            |                     |                |                 |                    | Contrat<br>Ville | Hors<br>contrat |                       |                   |
| <i>Régie des Quartiers</i> | Fonctionnement 1998 | 880 000 F      |                 | 500 000 F          |                  | 500 000 F       | 220 000 F             | 280 000 F         |

| Secteur Jeunesse                     |                     | Rappel<br>1997   | Demande<br>1998  | Subvention<br>1998 | Ventilation      |                  | Acompte<br>CM 19/1/98 | Reste à<br>verser |
|--------------------------------------|---------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|-------------------|
|                                      |                     |                  |                  |                    | Contrat<br>Ville | Hors<br>contrat  |                       |                   |
| <i>CIJ</i>                           | Fonctionnement 1998 | 180 000 F        | 210 000 F        | 210 000 F          |                  | 210 000 F        | 70 000 F              | 140 000 F         |
| <i>Foyer des Jeunes Travailleurs</i> |                     | 100 000 F        | 220 000 F        | 100 000 F          |                  | 100 000 F        |                       | 100 000 F         |
| <b>Total</b>                         |                     | <b>280 000 F</b> | <b>430 000 F</b> | <b>310 000 F</b>   |                  | <b>310 000 F</b> | <b>70 000 F</b>       | <b>240 000 F</b>  |

| Secteur Animation                    |   | Rappel<br>1997     | Demande<br>1998    | Subvention<br>1998 | Ventilation      |                    | Acompte<br>CM 19/1/98 | Reste à<br>verser  |
|--------------------------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
|                                      |   |                    |                    |                    | Contrat<br>Ville | Hors<br>contrat    |                       |                    |
| <i>MJC Palente</i>                   | Fonctionnement 1998                       | 790 000 F          | 790 000 F          | 790 000 F          | 31 586 F         | 758 414 F          | 300 000 F             | 490 000 F          |
| <i>Comité de Quartier St-Ferjeux</i> | Fonctionnement 1998<br>Maison de Quartier | 780 000 F          | 780 000 F          | 780 000 F          |                  | 780 000 F          | 300 000 F             | 480 000 F          |
| <i>ASEP FJT</i>                      | Fonctionnement 1998                       | 450 000 F          | 600 000 F          | 600 000 F          |                  | 600 000 F          | 200 000 F             | 400 000 F          |
| <i>AGIR-ABCD</i>                     | Fonctionnement 1998                       |                    | 5 000 F            | 5 000 F            |                  | 5 000 F            |                       | 5 000 F            |
| <i>ARPAC</i>                         | Opération Cirkabzak                       |                    | 20 000 F           | 10 000 F           |                  | 10 000 F           |                       | 10 000 F           |
| <i>Ecole Bourgogne</i>               |   |                    | 3 000 F            | 3 000 F            |                  | 3 000 F            |                       | 3 000 F            |
| <i>Horizons</i>                      |   |                    | 7 000 F            | 7 000 F            |                  | 7 000 F            |                       | 7 000 F            |
| <b>Total</b>                         |   | <b>2 020 000 F</b> | <b>2 205 000 F</b> | <b>2 195 000 F</b> | <b>31 586 F</b>  | <b>2 163 414 F</b> | <b>800 000 F</b>      | <b>1 395 000 F</b> |

| Secteur Prévention<br>Volet prévention du Contrat Local de Sécurité |  | Rappel<br>1997 | Demande<br>1998 | Subvention<br>1998 | Ventilation   |                 | Acompte<br>CM<br>19/1/98 | Reste à<br>verser |
|---|--|----------------|-----------------|--------------------|---------------|-----------------|--------------------------|-------------------|
|   |  |                |                 |                    | Contrat Ville | Hors<br>contrat |                          |                   |
| <i>ADDSEA</i>   | Financement postes éducateurs de quartier          | 2 185 000 F    | 2 315 000 F     | 2 315 000 F        | 2 315 000 F   |                 | 550 000 F                | 1 765 000 F       |
| <i>ADDSEA Rond Point</i>  | Atelier mécanique de proximité - Montrapon         |                | 60 000 F        | 60 000 F           | 60 000 F      |                 |                          | 60 000 F          |
| <i>ADDSEA SOLEA</i>   | Centre de soins pour toxicomanie                   |                | 100 000 F       | 100 000 F          | 100 000 F     |                 |                          | 100 000 F         |
| <i>Protection Judiciaire de la Jeunesse</i>                         | Prévention toxicomanie - Opération VITAL           |                | 5 000 F         | 5 000 F            | 5 000 F       |                 |                          | 5 000 F           |
| <i>AAVI</i>   | Siège et permanences aide aux victimes de quartier | 93 350 F       | 104 055 F       | 104 055 F          | 104 055 F     |                 |                          | 104 055 F         |

| Secteur Prévention<br>Volet prévention du Contrat Local de Sécurité |   | Rappel<br>1997     | Demande<br>1998    | Subvention<br>1998 | Ventilation        |                 | Acompte<br>CM<br>19/1/98 | Reste à<br>verser  |
|---|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
|   |   |                    |                    |                    | Contrat Ville      | Hors<br>contrat |                          |                    |
| <b>Association d'Aide aux Détenus</b>                               | Bibliothèque de la Maison d'Arrêt   | 25 000 F           | 25 000 F           | 25 000 F           | 25 000 F           |                 |                          | 25 000 F           |
| <b>Espoir Drogue</b>  | Dispositif lutte contre la toxicomanie  | 130 000 F          | 60 000 F           | 60 000 F           | 60 000 F           |                 |                          | 60 000 F           |
| <b>CDPA</b>   | Prévention toxicomanie/ jeunes et parents   | 20 000 F           | 20 000 F           | 20 000 F           | 20 000 F           |                 |                          | 20 000 F           |
| <b>CCMM</b>   | Aide à la lutte contre les manipulations mentales hors Contrat Local de Sécurité 98 | 6 000 F            | 6 000 F            | 6 000 F            |                    | 6 000 F         |                          | 6 000 F            |
| <b>District</b>   | CAP d'Agent de Sécurité   |                    | 15 460 F           | 15 460 F           |                    | 15 460 F        |                          | 15 460 F           |
| <b>Total</b>  |   | <b>2 459 350 F</b> | <b>2 710 515 F</b> | <b>2 710 515 F</b> | <b>2 689 055 F</b> | <b>21 460 F</b> | <b>550 000 F</b>         | <b>2 160 515 F</b> |

| <b>Contrat de Ville / Programmation 1998</b> |  |  |                  |
|--|--|--|------------------|
| Quartier                                     | Association  | Objet                                      | Montant          |
| Planoise                                     | Scouts Musulmans de France                         | Animations scouts                          | 5 000 F          |
| Planoise                                     | AVEC   | Intégration et citoyenneté                 | 8 000 F          |
| Planoise                                     | Réseaux d'Echanges Réciproques de Savoirs (RERSGB) | Réseaux d'échanges                         | 10 000 F         |
| Planoise                                     | PARI   | Accompagnement scolaire                    | 30 000 F         |
| Monraçon/Fontaine-Ecu                        | OPM HLM  | Aires de jeux                              | 20 000 F         |
| Monraçon/Fontaine-Ecu                        | APIM   | Journal de quartier                        | 15 000 F         |
| Monraçon/Fontaine-Ecu                        | APIM   | Festival de quartier                       | 12 000 F         |
| Monraçon/Fontaine-Ecu                        | OR'ANGE  | Education contre le racisme                | 1 000 F          |
|  | OR'ANGE  | Espaces d'accueil                          | 140 000 F        |
|  | OR'ANGE  | Insertion par l'humanité                   | 20 000 F         |
|  | OR'ANGE  | Manifestation boxe                         | 50 000 F         |
| Clairs-Soleils                               | Réseaux d'Echanges Réciproques de Savoirs          | Réseaux d'échanges                         | 3 000 F          |
| Palente/Orchamps                             | Arc en Ciel  | Animation de quartier                      | 15 000 F         |
| Palente/Orchamps                             | Réseaux d'Echanges Réciproques de Savoirs (APRES)  | Réseaux d'échanges                         | 8 000 F          |
| Palente/Orchamps                             | MJC Palente  | Fête du Livre                              | 30 000 F         |
| Amitié                                       | Association de l'Amitié                            | Activités conviviales et ateliers          | 31 500 F         |
| Tous quartiers                               | PLIE   | Ateliers de mobilisation                   | 30 000 F         |
| Tous quartiers                               | Scouts Musulmans                                   | Camps d'été et mini-camps                  | 9 000 F          |
| Tous quartiers                               | Fonds Sports                                       | fera l'objet d'une délibération spécifique | 50 000 F         |
| Tous quartiers                               | FRATE  | Lutte contre la discrimination à l'emploi  | 50 000 F         |
| <b>Total</b>                                 |  |  | <b>492 500 F</b> |

c) au sport de haut niveau - Contrats d'objectifs «sports individuels» - Répartition complémentaire au titre de l'année 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé la répartition complémentaire de subventions 1998 dans le cadre des contrats d'objectifs «sports individuels».

**Source : Saison 1996-1997 ou année civile 1997**

| Clubs                | Subvention 1997 | Subvention 1998  |
|----------------------|-----------------|------------------|
| La Française         | 10 800 F        | 16 200 F         |
| SNB Canoë-Kayak      | 108 000 F       | 140 400 F        |
| Espoir Jean JOSSELIN | -               | 5 400 F          |
| <b>Total</b>         |                 | <b>162 000 F</b> |

d) aux associations à caractère médico-social - Première répartition 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé d'accorder les subventions suivantes aux associations à caractère médico-social au titre d'une première répartition pour 1998 :

| Associations locales   | Sommes attribuées en 1997 par la Ville de Besançon | Montant de la subvention sollicitée en 1998 | Sommes proposées en 1998 |
|--|--|---|--------------------------|
| La Croix d'Or - 12 rue de Chaillot   | 5 000 F  | 10 000 F                                    | 4 000 F                  |
| E.V.A.C.A.P.A. * 2 rue Morand (sous l'égide TGI/CDPA)                              | néant (début d'activité en 1997)                   | 20 000 F                                    | 10 000 F                 |
| Comité Départemental de Prévention de l'Alcoolisme - 14 rue Ronchoux               | 18 000 F   | 18 000 F                                    | 16 000 F                 |
| Association des donneurs de voix - 4 rue de Fontenottes                            | 3 000 F  | 3 000 F                                     | 4 000 F                  |
| Association des dons d'organes - 25270 PUGEY                                       | 3 500 F  | 7 000 F                                     | 4 000 F                  |
| Association J.A.L.M.A.L.V. - 3 rue Beaugard  | 1 500 F  | 2 000 F                                     | 1 500 F                  |
| Croix Rouge Française - Place Granvelle  | 5 000 F  | 15 000 F                                    | 4 000 F                  |
| Association Valentin Haüy - 4 rue des Fontenottes                                  | 3 000 F  | 3 000 F                                     | 1 500 F                  |
| Association Insuffisants Rénaux Comtois 16 rue du Mont - 25220 CHALEZE             | 2 000 F  | 5 000 F                                     | 1 500 F                  |
| Centre d'Information et de Consultation sur la Sexualité - 27 rue de la République | 17 000 F   | 30 000 F                                    | 16 000 F                 |
| Total des sommes attribuées :  |  |   | <b>62 500 F</b>          |

\* Evaluation d'une Action auprès des Conducteurs Ayant un Problème d'Alcool.

**e) à GARE-BTT et au PLIE**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé le versement du solde des subventions pour 1998 à ces deux associations :

- 205 000 F pour le PLIE

- 225 000 F pour GARE-BTT.

**f) du Service Relations Internationales**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a attribué les subventions suivantes :

\* 4 814 F au Foyer socio-éducatif du Collège Proudhon pour le déplacement de 29 élèves des collèges Proudhon et Victor Hugo à Pavie (Italie) du 9 au 18 février 1998, et 2 784 F pour l'accueil par ces établissements de 29 élèves de Pavie du 27 mars au 3 avril 1998 (échange scolaire).

\* 2 324 F au Foyer socio-éducatif du Collège Stendhal pour le déplacement de 14 élèves des collèges Stendhal et Diderot à Pavie du 9 au 18 février 1998 et 1 344 F pour l'accueil par ces établissements de 14 élèves de Pavie du 27 mars au 3 avril 1998 (échange scolaire).

\* 1 936 F au Foyer socio-éducatif du Collège Clairs-Soleils pour le déplacement de 23 élèves à Linden (Allemagne) du 4 au 11 mai 1998.

\* 2 592 F à l'Association socio-éducative Centrel du Lycée St-Paul pour l'accueil de 24 élèves de Pavie du 27 mars au 4 avril 1998 (échange scolaire).

\* 1 360 F au Foyer socio-éducatif du Collège Notre-Dame pour le déplacement de 27 élèves à Fribourg (Allemagne) du 29 avril au 6 mai 1998 (échange scolaire).

\* 1 756 F au Foyer socio-éducatif du Collège Camus pour le déplacement de 22 élèves à St-Wendel (Allemagne) du 25 mai au 1er juin 1998 (échange scolaire).

\* 2 000 F au Foyer socio-éducatif du Collège Proudhon pour le déplacement de 25 élèves à Gehrden (Allemagne) du 9 au 19 mai 1998 (échange scolaire).

\* 1 527 F au Foyer socio-éducatif du Collège Stendhal pour le déplacement de 21 élèves à Königsbach (Allemagne) du 11 au 17 mai 1998 (échange scolaire).

\* 2 108 F au Foyer socio-éducatif du Collège Stendhal pour le déplacement de 29 élèves à Stuttgart (Allemagne) du 21 au 28 mars 1998 (échange scolaire).

\* 2 500 F au Foyer socio-éducatif du Collège Voltaire pour le déplacement de 25 élèves à Luléa (Suède) du 9 au 22 mai 1998 (échange scolaire) (subvention versée à l'agent comptable du Lycée Victor Hugo, gestionnaire de l'opération).

\* 2 500 F au Foyer socio-éducatif du Lycée Pergaud pour le déplacement de 13 élèves à Luléa (Suède) du 18 avril au 2 mai 1998 (échange scolaire).

**g) aux sociétés de musique - Répartition au titre de l'année 1998**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a attribué les subventions suivantes aux formations désignées ci-dessous :

|                                      | Orchestre       |                 | Ecole           |                  | Total            |                  |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|
|                                      | 1997            | 1998            | 1997            | 1998             | 1997             | 1998             |
| Fédération Musicale de Franche-Comté | 2 500 F         | 2 500 F         |                 |                  | 2 500 F          | 2 500 F          |
| Institut Musical Européen            | 5 000 F         | 5 000 F         |                 |                  | 5 000 F          | 5 000 F          |
| Harmonie des Chaprais                | 33 000 F        | 33 000 F        | 21 715 F        | 25 480 F         | 54 715 F         | 58 480 F         |
| Concorde de Saint-Ferjeux            | 29 000 F        | 29 000 F        | 19 000 F        | 14 670 F         | 48 000 F         | 43 670 F         |
| Harmonie Municipale                  |                 |                 | 54 285 F        | 64 850 F         | 54 285 F         | 64 850 F         |
|                                      | <b>69 500 F</b> | <b>69 500 F</b> | <b>95 000 F</b> | <b>105 000 F</b> | <b>164 500 F</b> | <b>174 500 F</b> |

**h) pour congrès**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a alloué 5 000 F au Comité de Pilotage du colloque «Théâtre et sciences» qui se tiendra du 14 au 16 mai, à l'IUFM et à la Faculté des Lettres pour les communications, et au théâtre de l'Espace pour les spectacles.

M. ROIGNOT, Secrétaire Général de l'Université, n'a pas pris part au vote.

**i) exceptionnelle à la Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur - Section Locale du Doubs**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé de verser une subvention exceptionnelle de 15 000 F au profit de la section locale du Doubs de la Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur.

**6 - Rencontres de la Jeune Création - Besançon Ville Ouverte aux Jeunes 1998 - Modification de la délibération du 6 avril 1998**

Adopté à l'unanimité (subvention de 10 000 F versée à AGEAS qui assurera le concert de clôture à la place de Anatole Production).

## **7 - Relations Internationales - Projets internationaux - Attribution de bourses**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé d'attribuer les bourses suivantes pour les projets internationaux de :

\* L'association OUED (Organisation Universitaire des Etudiants pour le Développement) pour son projet d'aide sanitaire, éducative et culturelle en faveur des populations de Chindini et de Foubouni aux Comores en juillet et août 1998.  
Bourse proposée : 10 000 F.

\* Le lycée privé Saint-Jean pour son action de collecte de fournitures scolaires en faveur des lycées de Khenchela en Algérie, première étape d'un partenariat entre ces établissements scolaires.  
Bourse proposée : 10 000 F.

\* L'association Aide et Amitié Franc-Comtoises au Liban pour son projet d'animation et de participation à un centre de loisirs pour des jeunes et des enfants d'un quartier de Beyrouth du 2 au 23 août 1998.  
Bourse proposée : 5 000 F.

\* Le lycée Louis Pergaud pour le projet d'un groupe d'élèves qui prépare une pièce de théâtre de Carlos Fuentes en espagnol afin de la jouer dans un lycée d'Aspe en Espagne du 1er au 6 mai 1998.  
Bourse proposée : 5 000 F.

\* Le lycée Pasteur pour son projet de partenariat éducatif, avec des établissements d'enseignement et de formation de maîtres de Cork en Irlande, destiné aux étudiants de classes préparatoires littéraires.  
Bourse proposée : 5 000 F.

\* Le lycée Claude Nicolas Ledoux pour son action de multi-partenariat avec des établissements scolaires de Belgique, Italie, Grande Bretagne, Espagne et Allemagne visant à proposer des thèmes communs d'études aux lycéens de ces différents établissements.  
Bourse proposée : 5 000 F.

M. DUVERGET, Proviseur du Lycée Pasteur, n'a pas pris part au vote.

## **8 - Aide à l'immobilier d'entreprises :**

a) Société POLYPRINT et POLYCAPTIL

Adopté à l'unanimité.

Aide de 375 000 F (10 % de l'investissement immobilier).

**b) Société SERCOM - Extension**

Adopté à l'unanimité.

Aide de 190 000 F (10 % de l'investissement immobilier).

**9 - Encaissement et réaffectation de subventions et participations :**

**a) à l'Orchestre de Besançon - Convention de développement culturel avec la Région pour la mise en place d'actions culturelles en région par l'Orchestre - Encaissement et réaffectation de la subvention**

Adopté à l'unanimité.

Montant de la subvention de la Région : 250 000 F.

**b) au Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie**

Adopté à l'unanimité.

Participation de France 3 : 10 000 F

Subventions du Ministère de la Culture et de la Communication :

- 14 710 F (travaux de restauration d'oeuvres d'art)
- 67 500 F (exposition sur la peinture nordique)
- 27 500 F (exposition Jacques-Emile Blanche)
- 15 000 F (exposition «Jeux, jouets»)
- 30 000 F (exposition «Sur les murs de France»).

**10 - Projet local d'animation - Signature d'une convention avec l'Etat et le Centre Information Jeunesse**

Adopté à l'unanimité.

**11 - Contrat de Ville - Adoption du programme 1998 - Sollicitation des participations et réaffectation de subventions à des tiers**

A la majorité, deux Conseillers ayant voté contre, le Conseil Municipal a approuvé la programmation et le plan de financement 1998 du Contrat de Ville qui a été recentré sur les priorités suivantes :

- la volonté de développer l'accès de tous à l'apprentissage et à la culture : soutien aux projets d'écoles, actions autour de la lecture (lecture de rue sur Pesty et Rembrandt-Renoir),

- la volonté de soutenir les initiatives dans les quartiers : soutien aux associations issues de l'immigration (Palmeraie, Scouts musulmans, AVEC, ORANGE, ARETE), Fonds Sport (pour l'aide aux clubs de quartiers), soutien aux associations de locataires (animation pieds d'immeubles sur Planoise),

- la volonté de poursuivre la requalification des quartiers : démarrage de l'opération de réhabilitation du 8-10-12 Ile de France, poursuite des travaux de réhabilitation des espaces extérieurs des quartiers Palente-Orchamps et Brulard,

- la volonté de renforcer la prévention et la sécurité dans les quartiers : mise en place de l'Observatoire de la Sécurité,

- la volonté de lutter contre les discriminations à l'emploi : action de soutien-parrainage menée avec la FRATE.

Il a également autorisé M. le Maire à solliciter les participations des partenaires et à signer les conventions à intervenir.

**12 - Contrat de Ville - Aménagement des espaces extérieurs de la place centrale Cité Brulard - Avenant n° 1 à la convention de délégation de maîtrise d'ouvrage à l'Office d'HLM**

Adopté à l'unanimité. Montant des travaux supplémentaires : 120 000 F TTC.

**13 - Comité de Quartier Rosemont/Saint-Ferjeux - Renouvellement de la convention**

Adopté à l'unanimité moins deux abstentions (convention triennale).

**14 - Prévention spécialisée** - Renouvellement de la convention avec l'ADDSEA pour la mise en oeuvre d'une action de prévention spécialisée sur le territoire de la commune

Adopté à l'unanimité moins deux abstentions.

**15 - Association ARETE** - Renouvellement de la convention - Attribution d'une subvention pour l'année 1998

A la majorité, deux Conseillers ayant voté contre, le Conseil Municipal a autorisé M. le Maire à signer la convention pluriannuelle Ville/ARETE, l'avenant 1998 et les avenants ultérieurs et décidé d'attribuer à l'association une subvention de 340 000 F au titre de l'exercice 1998.

**16 - Coopération Décentralisée avec MAN (Côte d'Ivoire)** - Convention entre le Ministère de la Coopération et la Ville de Besançon pour une mission d'expertise en Côte d'Ivoire

Le Conseil Municipal a adopté à l'unanimité la convention de prestations liant la Ville et la Mission de Coopération et d'Action Culturelle à Abidjan (MCAC) :

- mise à disposition gratuite de 3 cadres municipaux (1 pendant 12 jours, 2 pendant 23 jours).

- remboursement par la MCAC des frais de transport, séjour, annexes, estimés à 44 000 F.

**17 - ZAC Marché/Beaux-Arts** - Parc de stationnement des Remparts Dérasés - Délégation de gestion - Lancement de la procédure de publicité

A l'unanimité moins huit abstentions, le Conseil Municipal a décidé :

- de déléguer la gestion du parking des Remparts Dérasés, pour une durée de quatre années, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1999,

- d'engager la procédure de publicité, conformément à la loi du 29 janvier 1993,

- d'adopter le cahier des charges de consultation.

**18 - Transports publics urbains - Délégation de gestion - Lancement de la procédure de publicité**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé :

- du principe de la délégation de l'exploitation et de la gestion du réseau de transport public urbain pour une durée de 6 années à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999 (gérance à prix forfaitaire avec intéressement aux recettes),
- d'engager la procédure de publicité, conformément à la loi du 29 janvier 1993.

**19 - Journal Besançon Votre Ville - Marchés d'impression et de publicité - Avenants**

Adopté à l'unanimité (diminution du nombre de pages des numéros de juillet 1998 et 1999).

**20 - Complexe Omnisports des Torcols - Mise à disposition - Lancement de la consultation**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé :

- de lancer une consultation pour la mise à disposition du Complexe Omnisports des Torcols sur les bases suivantes :
  - . charges du locataire et d'exploitation assurées par l'occupant
  - . charges du propriétaire assumées par la Ville de Besançon
  - . convention conclue pour une durée de 3 ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1998 avec un loyer pouvant être fixé sur la base de 100 000 F/an
- d'autoriser M. le Maire à signer le contrat à intervenir.

**21 - Mise en valeur du patrimoine du centre ancien - Opération «Besançon nettoie ses façades» - Attribution de subventions**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a statué favorablement sur les dossiers suivants :

| <b>Immeuble</b>                | <b>Propriétaire</b>  | <b>Devis</b> | <b>Taux</b> | <b>Subvention</b> |
|--------------------------------|--|--------------|-------------|-------------------|
| <b>Deuxième secteur</b>        |  |              |             |                   |
| 6, Place De Lattre de Tassigny | Mme JUNQUA<br>6, Place De Lattre de Tassigny<br>25000 BESANÇON   | 47 842 F     | 20 %        | 9 568 F           |
| <b>Troisième secteur</b>       |  |              |             |                   |
| 2, rue Bersot                  | M. BARBIER<br>2, rue Bersot<br>25000 BESANÇON                    | 31 084 F     | 20 %        | 6 216 F           |
| 29, rue Mégevand               | AGI/BIS<br>83, rue de Dole<br>25000 BESANÇON                     | 31 349 F     | 20 %        | 6 269 F           |
| 19, rue du Lycée               | GESTRIM<br>25, rue Proudhon<br>25000 BESANÇON                    | 140 547 F    | 20 %        | 28 109 F          |
| 34, rue des Granges            | GESTRIM<br>25, rue Proudhon<br>25000 BESANÇON                    | 37 560 F     | 20 %        | 6 312 F           |
| 45, rue des Granges            | GESTRIM<br>25, rue Proudhon<br>25000 BESANÇON                    | 15 229 F     | 20 %        | 3 045 F           |
| 47, rue des Granges            | GESTRIM<br>25, rue Proudhon<br>25000 BESANÇON                    | 16 445 F     | 20 %        | 3 289 F           |
| 12, rue Mégevand               | Cabinet MOUREY<br>33, Grande Rue<br>25000 BESANÇON               | 44 102 F     | 20 %        | 8 820 F           |
| 78, rue des Granges            | Me STEMMER Jean-Luc<br>3, rue du Prof Weill<br>69006 LYON        | 32 587 F     | 20 %        | 6 517 F           |
| 62, rue des Granges            | Mme ERNY Christiane<br>62, rue des Granges<br>25000 BESANÇON     | 48 814 F     | 20 %        | 9 762 F           |
| 34, rue Bersot                 | M. MIROUDOT Ludovic<br>22, avenue de Montrapon<br>25000 BESANÇON | 23 336 F     | 20 %        | 4 667 F           |
| 84, rue des Granges            | GESTRIM<br>25, rue Proudhon<br>25000 BESANÇON                    | 46 819 F     | 20 %        | 9 363 F           |
| 14, rue Mégevand               | M. ou Mme TRUCHOT J. Ch.<br>14, rue Mégevand<br>25000 BESANÇON   | 22 499 F     | 20 %        | 4 499 F           |

| <b>Immeuble</b>            | <b>Propriétaire</b>  | <b>Devis</b>     | <b>Taux</b> | <b>Subvention</b> |
|----------------------------|--|------------------|-------------|-------------------|
| 7, rue des Martelots       | AGI/BIS<br>83, rue de Dole<br>25000 BESANÇON   | 56 604 F         | 20 %        | 11 320 F          |
| <b>13 dossiers - TOTAL</b> |  | <b>540 975 F</b> |             | <b>108 188 F</b>  |
| <b>Quatrième secteur</b>   |  |                  |             |                   |
| 39, rue Renan              | Copropriété 39, rue Renan<br>Mme ROLLET Elisabeth<br>Syndic<br>39, rue Renan<br>25000 BESANÇON | 85 326 F         | 20 %        | 17 065 F          |
| <b>TOTAL GENERAL</b>       |  | <b>674 143 F</b> |             | <b>134 821 F</b>  |

**22 - Eglise de la Madeleine** - Restauration d'objets classés - Approbation du programme de travaux 1998 et signature de la convention

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé le plan de financement pour la restauration de deux retables et de peintures murales et autorisé M. le Maire à signer la convention à intervenir.

|  |          |
|--|----------|
| - Etat - DRAC Franche-Comté (maître d'ouvrage) | 72 000 F |
| - Ville de Besançon (propriétaire)             | 45 000 F |
| - Département du Doubs                         | 45 000 F |
| - Région de Franche-Comté                      | 18 000 F |

**23 - Centre Technique Municipal** - Construction d'un quai de transfert

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé :

- d'approuver ce projet de quai de transfert au Centre Technique Municipal pour un coût estimé à 800 000 F

- d'autoriser M. le Maire à signer les marchés, factures, ordres de services, décisions et avenants à intervenir,

- de solliciter l'aide financière de l'ADEME.

**24 - Edifices classés propriété de la Ville de Besançon** - Adoption du programme de travaux d'entretien - Demande de subventions pour 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé d'approuver le programme de travaux d'entretien sur ces édifices selon le plan de financement suivant :

|   |           |
|---|-----------|
| * Part de l'Etat  | 100 000 F |
| * Part du propriétaire, Ville de Besançon<br>(comprenant l'avance de la TVA par la Ville) | 150 000 F |
| soit un montant d'engagement égal à   | 250 000 F |

## 25 - Plan Lumière - Programme 1998

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé :

- d'approuver le projet et le financement suivants :

|  |             |
|--|-------------|
| . 1ère tranche de la Citadelle (solde du marché) | 200 000 F   |
| . Citadelle - Front Royal et Front de Secours    | 500 000 F   |
| . Quais de la Boucle du Doubs :                  |             |
| * Concepteur Lumière                             | 100 000 F   |
| * Travaux  | 1 000 000 F |
|  | -----       |
| Total  | 1 800 000 F |

- d'autoriser M. le Maire à signer les marchés et toutes pièces à intervenir

- de solliciter la participation d'EDF conformément à la charte de partenariat, soit 800 000 F pour le solde de l'exercice 1997 et 1 000 000 F pour 1998.

## 26 - Redynamisation économique du quartier de Planoise - Appel à projet relatif à la prévention et à la sécurité des commerces de quartier sensible - Demandes de subventions

A l'unanimité, le Conseil Municipal a décidé :

- d'approuver le programme de travaux et le plan de financement proposés :

### ***I - Travaux de sécurisation du Centre Commercial Ile de France***

#### *Aménagement de voirie*

|   |               |
|---|---------------|
| (Parking, escalier, desserte du parking secondaire) | 260 000 F TTC |
| Eclairage public et génie civil                     |               |
| (Parking escalier, desserte du parking extérieur)   | 90 000 F TTC  |
|   | -----         |
| soit un coût total de                               | 350 000 F TTC |

Le plan de financement serait le suivant :

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| * FSU               | 68 000 F TTC  |
| * FISAC             | 68 000 F TTC  |
| * Ville de Besançon | 214 000 F TTC |
|                     | -----         |
| Total               | 350 000 F TTC |

## ***II - Renforcement de l'éclairage de la Place Cassin***

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Coursive               | 72 000 F TTC |
| Raccordement au réseau | 12 000 F TTC |
| Soit un coût total de  | 84 000 F TTC |

avec une prise en charge de 50 % par l'association de commerçants Cassin-Europe en ce qui concerne la fourniture et la pose du matériel par une entreprise spécialisée pour la partie coursive.

Le plan de financement pourrait ainsi être le suivant :

|   |          |
|---|----------|
| * Association Commerçants Cassin - Europe | 36 000 F |
| * FSU                                     | 16 800 F |
| * FISAC                                   | 16 800 F |
| * Ville de Besançon                       | 14 400 F |
| Total                                     | 84 000 F |

- d'autoriser M. le Maire à signer les marchés et toutes pièces à intervenir

- de solliciter les aides financières de l'Etat et de l'Association des Commerçants Cassin - Europe.

### **27 - Forêts communales - Destination des coupes en forêt de Chailluz - Parcelles 2 et 9**

Adopté à l'unanimité.

### **28 - Conduite de rejet de la station d'épuration du SIVOM de Charencey sur Loue - Participation de la Ville**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a adopté la participation de la Ville (100 000 F HT) et autorisé M. le Maire à signer la convention à intervenir.

**29 - Fourniture de lanternes de feux tricolores et de potences -** Passation d'un marché

Adopté à l'unanimité. Montant maximum du marché : 350 000 F.

**30 - Convention avec la commune de Chalezeule -** Avenant relatif à des travaux de marquage au sol

Adopté à l'unanimité. Facturation des interventions au coût réel à la date des travaux.

**31 - Signalétique des entreprises sur l'espace commercial de Châteaufarine -** Avenant à la convention avec la Société CONCEPT

Adopté à l'unanimité (changement de nom de la société concessionnaire).

**32 - Dénominations de voies**

A l'unanimité, le Conseil Municipal a approuvé les dénominations proposées :

***Rue Christaan HUYGENS*** : voie commençant rue La Fayette et finissant route d'Avanne

***Rue Elisée RECLUS*** : voie commençant chemin des Torcols et finissant rue de Vesoul.

La séance est levée à 19 heure 30.

Hôtel de Ville, le 26 mai 1998  
Le Maire,  
Robert SCHWINT.

Affiché, conformément à la loi,  
le 28 mai 1998  
Pour le Maire,  
L'Adjoint